

Føroyahúsið í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 33 23 15 87
Fax 33 23 15 18
Kunningartlf. 33 23 15 86,
sum sigur frá øllum tiltøk-
um. Heimasíða:
www.faroehouse.dk
E-mail:
postur@faroehouse.dk
Upplatingartíðir:
mánadag-fríggjadag:
kl. 16.00–19.00.

Føroyingarfelagið í Aalborg
Lille Kongens Gade 10 B.
Tel. 98136330
E-mail:
ffaalborg@mail.tele.dk
Álaborg er opin soleiðis:
Fríggjadag: Fimmarin frá
17.00 til 19.00
Leygardag: Ópið hús frá
22.00 til 03.00.
Álákórið verur hvønn
sunnudag kl. 18.00.
Kortkvøld er anna hvørt
fríggjakvøld frá kl. 19.00
Føroyskur dansur er ann-
a hvørt hóskvøld kl.
19.30.
Annars vera tiltøk, ið
verða á skránni, læst í
Túnatíð, sum kemur út
einaferð um mánaðin.



Vika 50 – 16. desember
Vinnaratøl: 02 - 06 - 07 -
16 - 24 - 29 - 33

Eykatal: **12 - 18**

7 vinnaratøl: **3.949.131,- kr.**
6 vinnarat. + eykatal **58.796,- kr.**
6 vinnaratøl: **4.040,- kr.**
5 vinnaratøl: **145,- kr.**
4 vinnaratøl: **35,- kr.**

Sosialurín tekur onga ábyrgd
av møguligum villum



Vika 50 – 16. desember
Jokaratál:
1 - 9 - 3 - 9 - 6 - 1 - 8

7 røtt: **Eingin vinnari**
6 aftastu røtt: **244.978,- kr.**
5 aftastu røtt: **19.625,- kr.**
4 aftastu røtt: **2.649,- kr.**
3 aftastu røtt: **262,- kr.**
2 aftastu røtt: **35,- kr.**

Sosialurín tekur onga ábyrgd
av møguligum villum



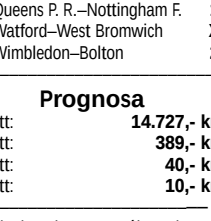
TIPS 13 úrslit
Vika 50– 16.–18. des.

1. Aston Villa–Manchester C.	X
2. Derby–Coventry	1
3. Everton–West Ham	X
4. Ipswich–Southampton	1
5. Leeds–Sunderland	1
6. Leicester–Charlton	1
7. Middlesbrough–Chelsea	1
8. Newcastle–Bradford	1
9. Fulham–Tranmere	1
10. Birmingham–Wimbledon	1
11. Queens P. R.–Nottingham F.	1
12. Watford–West Bromwich	X
13. Wimbledon–Bolton	2

Prognosa

13 røtt: **14.727,- kr.**
12 røtt: **389,- kr.**
11 røtt: **40,- kr.**
10 røtt: **10,- kr.**

Sosialurín tekur onga ábyrgd
av møguligum villum



TIPS 12 úrslit
Vika 50– 17.–18. des.

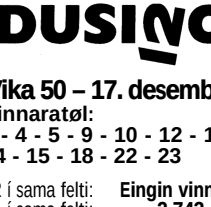
1. Bologna–Atalanta	2
2. Inter–Brescia	X
3. Lecce–Juventus	2
4. Parma–Vicenza	2
5. Udinese–Fiorentina	2
6. Verona–Milan	X
7. Manchester U.–Liverpool	2
8. Burnley–Blackburn	2
9. Wolverhampton–Birmingham	2
10. Energie Cottbus–Werder Bremen	1
11. Hertha Berlin–Bayern München	2
12. Saarbrücken–B. M'Gladbach	2
13. Wolfsburg–Borussia Dortmund	2

Prognosa

12 røtt: **Eingin vinnari**
11 røtt: **99.237,- kr.**
10 røtt: **5.117,- kr.**

Sosialurín tekur onga ábyrgd
av møguligum villum

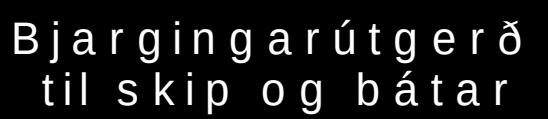




Vika 50 – 17. desember
Vinnaratøl:
1 - 4 - 5 - 9 - 10 - 12 - 13 -
14 - 15 - 18 - 22 - 23

12 í sama feli: **Eingin vinnari**
11 í sama feli: **2.743,- kr.**
10 í sama feli: **108,- kr.**
9 í sama feli: **26,- kr.**

Sosialurín tekur onga ábyrgd
av møguligum villum

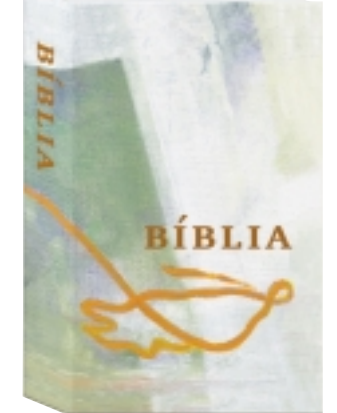


- Bjargingarbátar
- Yvirlivilsisdraktir
- Flótidraktir
- Flótdraktir
- Bjargingarvestir
- Bjargingar kransar
- Neyðrakettir
- Hondbluss

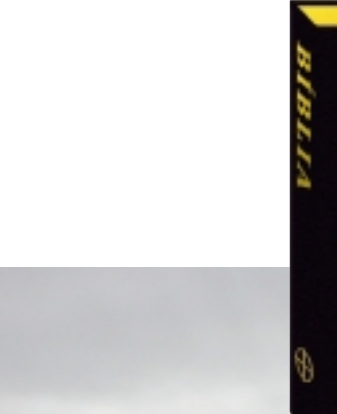
Tosið við okkum!

Kaj Andreassen & Co
Sandvíkarhjalli • Tel. 315600 • Fax 318008





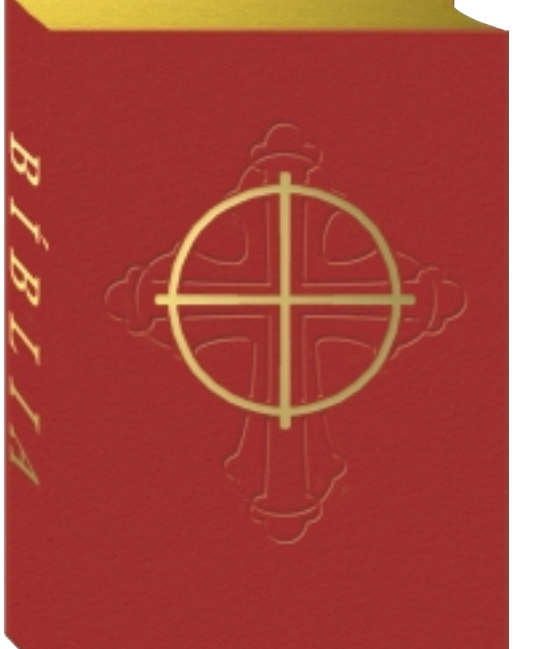
BÍBLIA
Kápa: Edward Fuglø
Stødd 125 x 195 mm.,
1211 síður
ISBN 87-7523-421-1
Kostnaður 150,- kr.



BÍBLIA
Í svartum leðurliki við
gullskurði
Stødd 125 x 195 mm.,
1211 síður
ISBN 87-7523-423-8
Kostnaður 250,- kr.



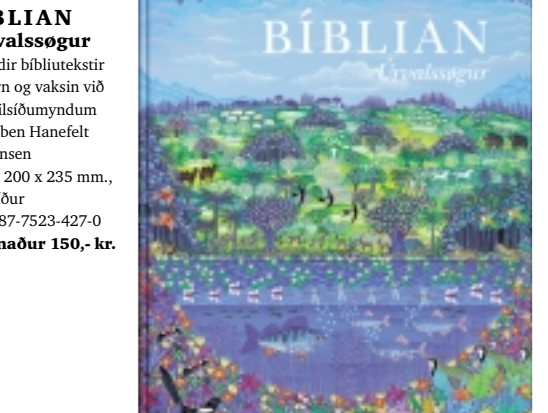
BÍBLIA
Í lummastødd
Í svartum leðurliki
við dragulási
Stødd 105 x 164 mm.,
1211 síður
ISBN 87-7523-425-4
Kostnaður 200,- kr.



BÍBLIA
Kápa: Edward Fuglø
Stødd 125 x 195 mm.,
1211 síður
ISBN 87-7523-421-1
Kostnaður 150,- kr.



BÍBLIA
Kápa: Edward Fuglø
Stødd 125 x 195 mm.,
1211 síður
ISBN 87-7523-423-8
Kostnaður 250,- kr.



BÍBLIAN
- Úrvallssøgur
Úrváldir bibliutekstir
til børn og vaksin við
50 heilsibumyndum
hjá Esben Hanefelt
Kristensen
Stødd 200 x 235 mm.,
302 síður
ISBN 87-7523-427-0
Kostnaður 150,- kr.



BÍBELN
pá CD-ROM
DANSK
FÆRØSK
GRØNLANDSK



BÍBELN PÅ CD-ROM
Dansk/Færøsk/
Grønlandsk
Í 3. útgávu eru framvisari og
leitforritið bókskápið og ein
bókahill við elektron-isku
bókunum hjá Bibliuteignum:
Bibelen med De Apokryfe
Bøger (1992/98)
Det Nye Testamente (1948)
Biblia. Halgabók (1961/37)
Biibili
ISBN 87-7523-437-8
(Windows)
Kostnaður 575,- kr.





Tísdagur 19. desember
0.00 News – Weather
0.30 HARDtalk
1.00 News – Weather
1.30 Click Online
2.00 News – Weather
2.30 Correspondent: »Indecent Liberties«
2.2
3.00 News – Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News – Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News – Weather
5.30 Holiday
6.00 News – Weather
6.30 Correspondent: »Indecent Liberties«
2.2
7.00 News – Weather
7.30 HARDtalk
8.00 News – Weather
8.30 Earth Report: »Guns and Damsels«
9.00 News – Weather
9.30 HARDtalk
10.00 News – Weather
10.30 Click Online
11.00 News – Weather
11.30 Earth Report: »Guns and Damsels«
12.00 News – Weather
12.30 HARDtalk
13.00 News
13.15 World Business Report – Weather
13.30 Holiday
14.00 News – Weather
14.30 Earth Report: »Guns and Damsels«
15.00 News – Weather
15.30 Asia Today
16.00 News – Weather
16.30 HARDtalk
17.00 News
17.15 World Business Report – Weather
17.30 Jancis Robinson's Wine Course:
»Syrah Aka Shir« 5:10
18.00 News – Weather
18.30 World Business Report
18.45 World Sport
19.00 News – Weather
19.30 HARDtalk
20.00 News – Weather
20.30 Talking Movies
21.00 News – Weather
21.30 World Business Report
22.30 Reporters
23.00 News – Weather
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today



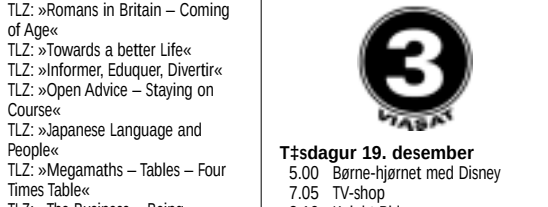
Tísdagur 19. desember
0.00 TLZ: »The Crusades – Jihad«
1.00 TLZ: »Horizon – Dinosaurs in your Garden«
2.00 TLZ: »Romans in Britain – Coming of Age«
2.30 TLZ: »Towards a better Life«
3.00 TLZ: »Informers, Eduquer, Divertir«
3.30 TLZ: »Open Advice – Staying on Course«
4.00 TLZ: »Japanese Language and People«
4.30 TLZ: »Megamaths – Tables – Four Times Table«
4.50 TLZ: »The Business – Being Bugged«
5.00 TLZ: »Follow through«
5.30 The Further Adventures of Superted:
»Dot's Entertainment«
6.30 Playdays: »Playground Stopp«
6.50 The Animal Magic Show: »The Musical Show«
7.05 Trading Places
7.30 Ready Steady Cook
8.00 Style Challenge: »Lollipop Ladies«
8.25 Change that: »Stoke«
8.50 Going for a Song
9.30 Top of the Pops
10.00 Moll's Zoo
10.30 TLZ: »White Heat – Dirt and Disorder«
11.30 The Antiques Show
12.00 Ready Steady Cook
12.30 Style Challenge: »Security Agents/Airport Security«
13.00 Doctors
13.30 Classic EastEnders
14.00 Change that: »Stoke«
14.25 Going for a Song
15.00 The Further Adventures of Superted:
»Dot's Entertainment«
15.30 Playdays: »Playground Stopp«
15.50 The Animal Magic Show: »The Musical Show«
16.05 Trading Places
16.30 Top of the Pops Classic Cuts
17.00 Gary Rhodes's perfect Christmas
17.30 Doctors
18.00 Classic EastEnders
18.30 Animal People: »Dogs at War«
19.00 Only Fools and Horses: »As one Door Closes«
19.30 Chef: »A Diploma of Miseries«
20.00 City Central: »Throwing it all away«
21.00 Coogan's Run: »Handyman for all Seasons«
21.30 Top of the Pops Classic Cuts
22.00 Tony Bennett's New York
23.20 Casualty



Tísdagur 19. desember
7.30 Xtreme Sports
8.30 Swimming
10.00 Table Tennis
11.00 Football
12.30 Bobsleigh
13.30 Nordic Combined Skiing
14.30 Motorsports
15.00 Car Racing
16.00 Xtreme Sports
17.00 Xtreme Sports
18.00 News
18.10 Motorcycling
19.00 Sumo
20.00 Live - Boxing
22.00 News



Mikudagur 20. desember
7.30 Xtreme Sports
8.30 Live - Alpine Skiing
9.15 Live - Alpine Skiing
10.15 Cross-Country Skiing
11.15 Alpine Skiing
11.30 Live - Alpine Skiing



Tísdagur 19. desember
5.00 Børne-hjernet med Disney
7.05 TV-shop
8.10 Knight Rider
9.05 Knight Rider
9.55 Hvide Løgne
10.25 Horton-sagaen
11.15 Horton-sagaen
12.05 Melrose Place - classic
13.00 Vilð med dig
13.30 Panter-tanter
14.00 Mig og fremtiden
14.55 Baywatch
15.45 Min kære familie
16.10 Ricki Lake
17.10 Dagens Nyheder på TV3
17.30 Susan - sød og single
18.00 Alle tiders børnepagt
18.30 Hvide Løgne
19.00 Significant Others
19.55 Young Americans
20.55 Moby Dick 2:2
22.40 Dagens Nyheder på TV3
22.55 Dram videre
23.20 Nash Bridges
0.15 Ti tommelfingre
0.40 Ellen
1.05 Simpsons
1.35 Sports Night
2.00 Ricki Lake
2.55 Godnat



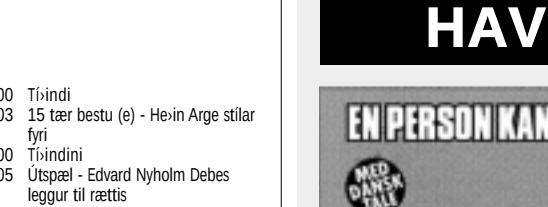
Mikudagur 20. desember
5.00 Børne-hjernet med Disney
7.05 TV-shop
8.10 Knight Rider
9.05 Knight Rider
9.55 Hvide Løgne
10.25 Horton-sagaen
11.15 Horton-sagaen
12.05 Melrose Place - classic



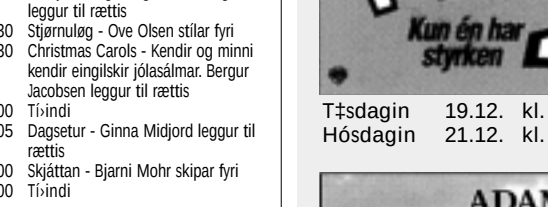
Tísdagur 19. desember
7.00 Tíndi
7.05 Morgunlestur - Jóna Thomsen á Strondum lesur
7.15 Jólalætan - Katrin Nolsæ Joensen, Kári Sólstein og Hjalmar Hvítkeitt stíla fyr
7.30 Tíndi
7.35 Morguntónleikur
8.00 Tíndi
8.03 Morgunrásin
9.00 Tíndi
9.03 Morgunrásin
9.50 Morgunlestur (e) - Jóna Thomsen á Strondum lesur
10.03 Fyrirspæling - Gissur Patursson stílar fyr
11.00 Tíndi
11.03 Þrættalætan - Jóna Thomsen á Strondum lesur
11.35 Undir daguna
12.00 Tíndi
12.03 Morguntónleikur
12.05 Morgunrásin
12.30 Undir daguna
13.00 Tíndi
13.03 Morguntónleikur
13.05 Morgunrásin
13.30 Undir daguna
14.00 Rót og rútna (e) - Petur Rouch velur country tónleik
15.00 Tíndi
15.03 Tit skriva, vit spæla - Øssur Egholm stílar fyr



Tísdagur 19. desember
7.00 Tíndi
7.05 Morgunlestur - Jóna Thomsen á Strondum lesur
7.15 Jólalætan - Katrin Nolsæ Joensen, Kári Sólstein og Hjalmar Hvítkeitt stíla fyr
7.30 Tíndi
7.35 Morguntónleikur
8.00 Tíndi
8.03 Morgunrásin
9.00 Tíndi
9.03 Morgunrásin
9.50 Morgunlestur (e) - Jóna Thomsen á Strondum lesur
10.03 Fyrirspæling - Gissur Patursson stílar fyr
11.00 Tíndi
11.03 Þrættalætan - Jóna Thomsen á Strondum lesur
11.35 Undir daguna
12.00 Tíndi
12.03 Morguntónleikur
12.05 Morgunrásin
12.30 Undir daguna
13.00 Tíndi
13.03 Morguntónleikur
13.05 Morgunrásin
13.30 Undir daguna
14.00 Rót og rútna (e) - Petur Rouch velur country tónleik
15.00 Tíndi
15.03 Tit skriva, vit spæla - Øssur Egholm stílar fyr



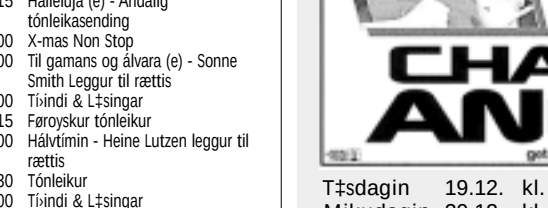
Mikudagur 20. desember
7.00 Tíndi
7.05 Morgunlestur - Jóna Thomsen á Strondum lesur
7.15 Jólalætan - Katrin Nolsæ Joensen, Kári Sólstein og Hjalmar Hvítkeitt stíla fyr
7.30 Tíndi
7.35 Morguntónleikur
8.00 Tíndi
8.03 Morgunrásin
9.00 Tíndi
9.03 Morgunrásin
9.50 Morgunlestur (e) - Jóna Thomsen á Strondum lesur
10.05 Kvøðljómar til sjófólks - Øssur Egholm leggur til rættis
11.00 Tíndi
11.03 Úr Kirkjubæjar sægu (e) - Jóannes Patursson skráir v. Jógván Arge lesur. 18. partur.
11.30 Undir daguna
12.00 Veturviðindi



Tísdagur 19. desember
8.00 Tíndi
8.05 Morguntónleikur - Lættur tónleikur
9.45 Órð - Biblulestur v/ Anju Hansen
10.00 Leysalætan (e) - Frá degnum fyr
11.00 Laila Beinhleis (e)
12.00 Tíndi & L'singar
12.15 Blandavur tónleikur
13.00 Leysalætan - Pratt og innslag
14.00 Yrskilag - Ring inn á tel 359999, send eina heilsu og ynsk eitt lag!
15.00 Tíndi & L'singar
15.15 Halleluja (e) - Andalig tónleikasending
16.00 X-mas Non Stop
17.00 Til gamans og álvara (e) - Sonne Smith Leggur til rættis
18.00 Tíndi & L'singar
18.15 Føroyskur tónleikur
19.00 Háltímin - Heine Lutzen leggur til rættis
19.30 Tónleikur
21.00 Tíndi & L'singar
21.15 Órð - Biblulestur v/ Anju Hansen
21.30 Jólalætan og jólahælsur - Hugnólata v/ jólatónleiki og jólahælsur frá virkum og stovnum Gó'a nátt
23.00



Tísdagur 19. desember
8.00 Tíndi
8.05 Morguntónleikur - Lættur tónleikur
9.45 Órð - Biblulestur v/ Anju Hansen
10.00 Leysalætan (e) - Frá degnum fyr
11.00 Laila Beinhleis (e)
12.00 Tíndi & L'singar
12.15 Blandavur tónleikur
13.00 Leysalætan - Pratt og innslag
14.00 Yrskilag - Ring inn á tel 359999, send eina heilsu og ynsk eitt lag!
15.00 Tíndi & L'singar
15.15 Halleluja (e) - Andalig tónleikasending
16.00 X-mas Non Stop
17.00 Til gamans og álvara (e) - Sonne Smith Leggur til rættis
18.00 Tíndi & L'singar
18.15 Føroyskur tónleikur
19.00 Háltímin - Heine Lutzen leggur til rættis
19.30 Tónleikur
21.00 Tíndi & L'singar
21.15 Órð - Biblulestur v/ Anju Hansen
21.30 Jólalætan og jólahælsur - Hugnólata v/ jólatónleiki og jólahælsur frá virkum og stovnum Gó'a nátt
23.00



Tísdagur 19. desember
8.00 Tíndi
8.05 Morguntónleikur - Lættur tónleikur
9.45 Órð - Biblulestur v/ Anju Hansen
10.00 Leysalætan (e) - Frá degnum fyr
11.00 Háltímin (e) - Heini Lutzen leggur til rættis
11.30 Lættur tónleikur
12.00 Tíndi & L'singar



Tísdagur 19. desember
13.00 Byrjan - Dagsskrá
13.05 Okkara dagliga breyð
13.15 Livgandi orð v/ Simun Absalonsen
13.30 Brot og bitar (e)
13.40 Framhaldssaga Himmalin, av C. L. Moody, umsett hefur Victor Danielsen. Hjørdis Petersen lesur. Barnajólalætan
14.30 Leygarkvøld í Lindini (e)
15.00 Benartænanastan byrjar. Tlf. 321377 og tilber at senda fax nr. 321378 - Vit spæla lovsong tann næsta tíman
17.30 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
17.55 Benartænanastan Biði verður beinleivis fyr barnarevnum
18.00 Gott og blanda. - Tónleikasending v/ Runa Kirke
20.00 Barnajólalætan (e)
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
21.00 Tónleikasending v/ verti
22.55 Dagslok - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 Vit gevast



Tísdagur 19. desember
19.12. kl. 18³⁰
Hósdagur 20.12. kl. 18³⁰



Tísdagur 19. desember
19.12. kl. 20¹⁵
Hósdagur 20.12. kl. 20¹⁵



Tísdagur 19. desember
19.12. kl. 20¹⁵
Hósdagur 20.12. kl. 20¹⁵



Tísdagur 19. desember
19.12. kl. 20¹⁵
Hósdagur 20.12. kl. 20¹⁵



Tísdagur 19. desember
19.12. kl. 19⁴⁵
Hósdagur 20.12. kl. 19⁴⁵



Tísdagur 19. desember
19.12. kl. 17³⁰
Hósdagur 20.12. kl. 17³⁰



Tísdagur 19. desember
19.12. kl. 17³⁰
Hósdagur 20.12. kl. 17³⁰



Tísdagur 19. desember
19.12. kl. 17³⁰
Hósdagur 20.12. kl. 17³⁰

